

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Lettres internationales envoyées à Émile Zola](#)[CollectionUSA \(Lettres en français à Émile Zola\)](#)[Item](#)[Lettre d'un avoué de la cour de New York à Émile Zola datée du 16 janvier 1898](#)

## Lettre d'un avoué de la cour de New York à Émile Zola datée du 16 janvier 1898

**Auteur(s) : Un avoué à la cour de New York**

### Transcription

Texte de la lettre  
Monsieur Émile Zola  
Paris

Monsieur :

Profondément intéressé \_ et comme républicain et comme avoué \_ dans la lutte pour le droit la vérité et la liberté (sic), il me fait plaisir de pouvoir vous envoyer la feuille si enclose, du journal The World de ma ville New York, du 2.courant.

Vous verrez, Monsieur, comme dans le nouveau monde, parmi les vrais amis [ajouté au dessus au crayon : traditions les] de la France, et où le « huis clos » heureusement n'existe pas, on est unanime parmi les hautes autorités militaires (sic) pour peu que la lumière soit fait (sic) sur cette triste condamnation (sic), qui pour nous autres semble entourée par des mystères et des préjugés qui rappellent le moyen age.

Nous souhaitons à la France et aux français (sic) le caractère et la force nécessaire pour les [mot illisible] dans la vrai (sic) route.

Avec ma plus grande admiration pour votre courage.

Veuillez agréer monsieur mes hommages sincères.

Un Avoué à la Cour de New York.

### Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Les mots clés

[Admiration](#), [Dreyfus](#), [The World](#)

### Relations

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

## Citer cette page

Un avoué à la cour de New York, Lettre d'un avoué de la cour de New York à Émile Zola datée du 16 janvier 1898, 1898-01-16

Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Consulté le 21/11/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/CorrespondanceZola/items/show/6467>

## Présentation

GenreCorrespondance

Date d'envoi[1898-01-16](#)

AdresseNew York

## Description & Analyse

DescriptionExpression du soutien de la cour de New-York et du nouveau monde pour Zola.

Notesmention d'une coupure de The World, mais manquante.

## Information générales

Langue[Français](#)

CoteAME 1898\_01\_16 LEF.09.avoué.16011898.NY

Éléments codicologiques Lettre originale, sans enveloppe, une feuille pliée dont deux pages sont utilisées.

SourceCollection famille Émile-Zola

## Informations éditoriales

Éditeur de la ficheCentre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Mentions légales

- Fiche : Centre d'Études sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Image : Document reproduit avec l'aimable autorisation des ayants droit d'Émile Zola. Toute reproduction du document est interdite sans autorisation des ayants droit. Les demandes peuvent se faire à l'aide du formulaire de contact.

Contributeur(s)Cantiran, Élise

Notice créée par [Richard Walter](#) Notice créée le 06/11/2018 Dernière modification le 21/08/2020



USA

Maurice Enlès Zola  
Paris

Maurice :

Profondement intéressé  
et comme républicain et comme  
avoué, — dans la lutte pour  
le droit la vérité et la liberté,  
il me fait plaisir de pouvoir  
vous envoyer la feuille ci  
enclose, d'un journal The World  
de ma ville New York, du 2. Courant.

Tous ceux, Maurice  
comme dans le nouveau  
monde, parmi les vrais amis  
de la France, et on le  
"lais-les" le mouvement n'existe  
pas, on est unanime parmi  
les hautes autorités militaires

- pour que la lumière soit  
fait sur cette triste Condem-  
nation, qui pour nous autres  
semble entomée par des mys-  
tères et des préjugés qui rappellent  
les procédés du moyen âge.

Mais souhaitons à la  
France et aux Français le  
caractère et la force nécessaires  
pour les vaincre sur la  
vrai route.

Avec ma plus grande  
admiration pour votre courage  
Duillez agréer de nouveau mes  
hommages sincères

M. Arné à la Cour de  
New York

Paris le 16. Janvier.